## **GLOSSARY** Tone: (Author's attitude or feel-The Zulu Girl ings about the subject) Acres — remnant Serious Roy Campbell (1901-1957) Smoulder — burn slowly w/o Mood: (Readers emotions from flames Modern/South African Poet reading the text) Hoe — remnant Foreboding Prowl — remnant Setting: Description of a hot landscape where Languor's — tenderness labourers work. Simply an observation of a Zulu Imbibes — absorb/soak up woman feeding her child. Closer it becomes clear it's about oppression of women. Unquenched — unsatisfied Sympathy/admiration Unsmotherable — inextinguish-Epithet—adjectives of similar meaning able/cant put out → Not a wife—lost tradition to modern world Ferocity — fierceness Gang = people instead of individuals/no identity/forced to Looms — rises before work/no individuality/identity. When in the sun the hot red acres smoulder Down where the sweating gang its labour plies Girl flings her hoe to feed 2 Theme: Triumph over exploiher child= rebellious act tation/pathetic recreation of Mass production vs. repro-A girl flings down her hoe, and from her shoulder 3 hardship of endurance of SA duction responsibilities. people Unslings her child tormented by flies. 4 Metaphor: coolness of Form: a shadow = pool She takes him to a ring of shadow pooled Regulated form 5 The care that the mother 5 stanzas with 4 lines with shows for her child: looking By the thorn-tree: purpled with the blood of ticks, same rhyme pattern= 5 for ticks + lice = emphasizes quatrains the poor conditions in which While her sharp nails, in slow caresses ruled 7 they're forced to live. Stanzas relate because of pattern Prowl through his hair with sharp electric clicks. 8 Rhyme scheme: ABAB Metaphor: fierce animal—shows Onomatopoeia: hard CDCD / EFFE / GHGH / IJIJ protective nature of mother Onomatopoeia His sleepy mouth, plugged by the heavy nipple, Tugs like a puppy, grunting as he feels; Weary/unenthusiastic/hopeless Simile: L10—innocent/harmless Through his frail nerves her own deep languor's ripple natural activity 11 Woman breastfeeds her child. L12—more than nutritional Plugged—immense hunger: He's Like a broad river sighing through the reeds. hungry + tugs her nipple. How Pain + sadness of history- great people are viewed: river Puppy=child Paradox: he drinks milk/she drinks from the river Dog=mom Personification—sighing-Mom doesn't see her child like Yet in that drowsy stream his flesh imbibes groaning/tired after hard work. 13 She feels overwhelming this. tenderness. And old unquenched, unsmotherable heat-14 Metaphor: unstoppable Afri-The curbed ferocity of beaten tribes, Alliteration: force-15 can spirit. Underlying message ful pattern L15-16 = child is symbol of Zulu nation Life has value: important life process The sullen dignity of their defeat. 16 L14—refers to fierce warriors of Zulu tribe. Strength of Zulu Not alone/abandoned people still exist despite op-Gloomy silence Tradition of human struggle + survival pression. Looking up at her from Her body looms above him like a hill 17 child eyes Impressive statuesque Simile: protects all oppressed Within whose shade a village lies at rest, 18 shielding + protecting children. Mother metaphorically becomes a hill that Or the first cloud so terrible and still 19 overshadows a whole village. No longer just the mother of Words relating to heat: That bears the coming harvest in its breast. the child she represents all 20 the mothers of all the chil- $\rightarrow$ Sun dren of the oppressed. $\rightarrow$ Hot Not final—Day $\rightarrow$ Red reckoning is inevitable → Smoulder Cloud that brings the rain that'll lead to a Personification: revolution/freedom harvest. Metaphor: children of the oppressed → Sweating will one day reap the harvest of their suffering → Unquenched they'll overcome their oppression with the help from their mothers like the 'Zulu Girl' in the poem. Land is almost to hot to bear + could burst into flames. Men = culture Women = Nature